

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: U – Konstrukcje murowe niezabezpieczone, ściany, ściany działowe i słupy; LV: Paredzētais lletojums: U – mūra konstrukcijās, sienās, starpsienās un kolonnās; GB: Intended use: U – Unsecured masonry structures, walls, partition walls and constructions pillars. LT: Numatytas panaudojimas: U – mūro konstrukcijose, sienose, pertvarose ir kolnose; EE: Kasutusotstarve: U – müürkonstruktsioonides, seintes, vahesienes ja sammastes:

LODE 

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 771-1:2011+A1:2015 "Wymagania dotyczące elementów murowych – Część 1: Elementy murowe ceramiczne"
LV: Saskaņots standarts: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Sienų mūra elementu specifikācijas.1.daļa:Keramiskas mūra elementi"
GB: Harmonized standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Specification for masonry units-Part 1: Clay masonry units"
LT: Suderintas standartas: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Sienų mūro elementų specifikacijos. 1 -a dalis: Keraminiai mūro elementai"
EE: Harmoniseeritud standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Müürkivide spetsifikatsioon. 1.dala:Keramilised müürkivid"

6. **PL:** Deklarowane właściwości użytkowe; **LV:** Eksploatācijas īpašības; **GB:** Declared properties; **LT:** Eksploatacijos savybės; **EE:** Deklareeritud tolmivused

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS PĀŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;	
PL: Wymiary [mm] LV: Izmēri [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; PL: Szerokość; LV: Platum; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	250 120 65
PL: Odchylki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõdude tolerants [mm]	PL: Tolerancja: T2; LT: Matmenų tolerancijos kategorija: T2 LV: Izmēru pielaižu kategorija: T2 GB: Tolerance: T2; EE: Tolerantsi kategorioja: T2 PL: Rozpiętość: R2; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R2 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R2 GB: Range: R2; EE: Mõõdude dispersiooni tolerantansi kategorioja: R2	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ± 4 PL: Szerokość; LV: Platum; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; ± 3 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus ± 2 PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 5 PL: Szerokość; LV: Platum; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 3 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 2
PL: Kształt i budowa; LV: Forma; GB: Shape and construction LT: Forma EE: Kuju	PL: Rysunek c – element pionowo drążony wg EN 771-1:2011+A1:2015 LV: Zīmējums c - vertikāli caurumots elements saskaņā ar EN 771-1: 2011 + A1: 2015 GB: Figure c - vertically hollow element according to EN 771-1: 2011 + A1: 2015 LT: Piešinys c - vertikaliai perforuotas elementas pagal EN 771-1: 2011 + A1: 2015 EE: Joonis c - vertikaalselt augustatud element vastavalt EN 771-1: 2011 + A1: 2015	
PL: Wytrzymałość na ściskanie LV: Spiedes stiprība GB: Compressive strength LT: Slėgio stipris EE: Survetugevus	PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategorioja PL: N/mm²; LV: N/mm²; GB: N/mm²; LT: N/mm²; EE: N/mm² PL: Kierunek obciążenia: LV: Slodzes virziens: GB: Load direction: LT: Krūvio kryptis: EE: Koormuse suund:	PL: Kategoria I; LV: Kategorija I; GB: Category I; LT: Kategorija I; EE: Kategorioja I 35 PL: prostopadłe do poziomej spoiny w murze LV: perpendikulāri horizontālāi šuvei sienā GB: perpendicular to a horizontal joint in masonry wall LT: statmenai j horizontaliai siūlę sienoje EE: perpendikulaarselt horisontaalsele vuugile seinas
PL: Rozszerzalność pod wpływem wilgoci; LV: Izmēru maiņa mitrumā ietekmē; GB: Expansion under the influence of moisture; LT: Matmenų pokytis drėgmės poveikyje; EE: Mõõdude muutus niiskuse mõjul	mm/m	NPD; N/A
PL: Wytrzymałość spoiny wg EN 998-2:2011 LV: Saistīšanās stiprība ar EN 998-2:2011 pielik C vērtībām GB: Joint strength according to EN 998-2:2011 LT: Suvirinimo stipris pagal EN 998-2:2011 EE: Liitugevus EN 998-2:2011 lisa C väärtustega	N/mm²	0,15
PL: Zawartość aktywnych soli rozpuszczalnych LV: Aktīvo šķīstošo sāļu saturs GB: Content of active soluble salts LT: Aktyviųjų tirpių druskų kiekis EE: Aktivsete lahustuvate soolade sisaldus	PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategorioja	S2
PL: Reakcja na ogień; LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire; LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:	A1
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara: GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi:	6
PL: Współczynnik dyfuzji pary wodnej LV: Ūdens tvaika vadītspējas koeficients GB: Coefficient of water vapor diffusion LT: Vandens garų laidumo koeficientas EE: Veeauru juhtimisvõime koefitsient	μ	5/10
PL: Gęstość brutto w stanie suchym; LV: Sausa elementa tilpummasa GB: Gross density in the dry state; LT: Sausojo elemento tūrinė masė EE: Kuiva elemendi mahumass	kg/m³ PL: Kategotia; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorioja	1410 D1
PL: Gęstość netto w stanie suchym; LV: Materiāla blīvums sausā elementā GB: Net density in the dry state; LT: Medžiagos tankis sausame elemente EE: Materjali tihedus kuivas elemendis	kg/m³/kategorija	2100 / D1
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgizturība sasaldšanas-atsaušanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Kategotia; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorioja	F2
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg		≤ 2

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EiD izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītās ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gamintojo eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaratuojamas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EiD) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklaritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja sellepärast tootja ainuvastutusele.

PL: V imeniju producenta podpisano; LV: Ražotāja vārda paraksts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:
 PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos; EE: Nimi, perekannanimi – amet;
 PL: Miejscowość: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev; Lode SIA Liepas ražotās ražošanas vadītājs/Māris Strazds
 Liepa, 13.11.2021.

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu - cegła klinkierowa drążona gładka; LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods - caurumots klinkera ķieģelis, gluds; GB: Unique product type identification code - clinker brick, perforated, smooth; LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas - perforuotas klinkeris plyta, lygi; EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood - perforeeritud klinkertellis, sile. 11.101908L - Janka Čehu.

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: U - Konstrukcje murowe niezabezpieczone, ściany, ściany działowe i słupy; LV: Paredzētais lietojums: U - mūra konstrukcijās, sienās, starpsienās un kolonnās; GB: Intended use: U - Unsecured masonry structures, walls, partition walls and constructions pillars. LT: Numatytas panaudojimas: U - mūro konstrukcijose, sienose, pertvarose ir kolnose; EE: Kasutusotstarve: U - müürikonstruksioonides, seintes, vaheseintes ja sammastes;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant: LODE SIA, LIEPAS RAŽOTNE, Lodes iela 1, Liepas pag., Česu nov., LV-4128, LATVIA

4. PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 2+; LV: Sistēma(-s) vai struktūrētā produkta darbības stabilitātes novērtēšana un pārbaude: Sistēma 2+; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 2+; LT: Sistema (-os) arba struktūruoto produkto veikimo stabilumo įvertinimas ir patikrinimas: Sistema 2+; EE: Süsteem(-id) või struktureeritud toote toimivuse püsivuse hindamine ja kontrollimine: Süsteem 2+;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 771-1:2011+A1:2015 "Wymagania dotyczące elementów murowych - Część 1: Elementy murowe ceramiczne" LV: Saskaņots standarts: EN 771-1:2011 + A1:2015 "Sienų mūra elementu specifikācijas.1.dalys:Keramikas mūra elementi" GB: Harmonized standard: EN 771-1:2011 + A1:2015 "Specification for masonry units-Part 1: Clay masonry units" LT: Suderintas standartas: EN 771-1:2011 + A1:2015 "Sienų mūro elementų specifikacijos. 1-a dalis: Keraminiai mūro elementai" EE: Harmoneeritud standard: EN 771-1:2011 + A1:2015 "Müürikivide spetsifikatsioon.1.dalja:Keramiliised müürikivid"

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: "Inspecta Lotwa", nr NB1325 - przeprowadziła pierwszą inspekcję zakładu producenta oraz zakładowego systemu kontroli produkcji i prowadzi ciągły monitoring, ocenę i opiniowanie wewnętrznej kontroli produkcji według wymogów systemu 2+ i na tej podstawie wydała certyfikat zgodności Zakładowej Kontroli Produkcji nr 1325-CPR - 1485. / LV: Būvuzstrādājumaam, kuram ir saskaņotais standarts EN 771-1:2011+A1:2015, AS „Inspecta Latvia” NB1325 veica sertifikāciju pamatojoties uz sertifikācijas shēmu 2+, kas balstīta uz ražošanas procesa kontroles sākotnējo novērtēšanu un apstiprināšanu ar tai sekojošu uzraudzību, kas ietver ražošanas procesa kontroles novērtēšanu un izdeva ražošanas procesa kontroles sertifikātu Nr. 1325-CPR - 1485. / GB: Notified body or bodies: "Inspecta Latvia", no. NB1325 - carried out the first inspection of the producer's plant and factory production control system and carries out continuous monitoring, assessment and evaluation of internal production control according to the requirements of the 2+ system and on this basis issued a certificate of compliance of the Factory Production Control No. 1325-CPR-1485.; LT: AB „Inspecta Latvia” vykdė statybų gaminio, turinio suderintą standartą EN 771-1:2011+A1:2015, NB1325 sertifikavimą, remiantis sertifikavimo schema 2+, kuri grindžiama gamybos proceso kontrolės pradiniu įvertinimu ir patvirtinimu bei tolesne priežiūra, kuri įtraukia gamybos proceso kontrolės įvertinimą, ir išdavė gamybos proceso kontrolės sertifikatą Nr. 1325-CPR - 1485.; EE: Ehitustootetele, millele on olemas harmoneeritud standard EN 771-1:2011+A1:2015, AS „Inspecta Latvia” NB1325 viis läbi sertifitseerimise, tuginedes sertifitseerimiskeemile 2+, mis põhineb tootmisohje esmasel ülevaatusel ja kinnitamisel koos sellele järgneva pideva järelevalvega, mis hõlmab tootmisohje hindamist ja andis välja tootmisohje sertifikaadi nr 1325-CPR - 1485.

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacijas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV:DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT:DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE:DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGOORIA;
PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm] LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 290 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 140 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 65
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõdude tolerants [mm]	PL: Tolerancja: T2; LT: Matmenų tolerancijos kategorija: T2 LV: Izmēru pielaižu kategorija: T2 GB: Tolerance: T2; EE: Tolerantski kategorioora: T2 PL: Rozpiętość: R2; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R2 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R2 GB: Range: R2; EE: Mõõdude dispersiooni tolerantski kategorioora: R2 PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ± 4 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; ± 2 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus ± 2 PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 5 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 3 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 2
PL: Kształt i budowa; LV: Forma; GB: Shape and construction LT: Forma EE: Kuju	PL: Rysunek c - element pionowo drążony wg EN 771-1:2011+A1:2015 LV: Zīmējums c - vertikāli caurumots elements saskaņā ar EN 771-1:2011 + A1:2015 GB: Figure c - vertically hollow element according to EN 771-1:2011 + A1:2015 LT: Piešinys c - vertikaliai perforuotas elementas pagal EN 771-1:2011 + A1:2015 EE: Joonis c - vertikaalselt augustatud element vastavalt EN 771-1:2011 + A1:2015
PL: Wytrzymałość na ściskanie LV: Spiedzes stipība GB: Compressive strength LT: Slėgio stipris EE: Survetugevus	PL: Kategorija; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategorioora PL: N/mm²; LV: N/mm²; GB: N/mm²; LT: N/mm²; EE: N/mm² 30 PL: Kierunek obciążenia; LV: Slodzes virziens; GB: Load direction; LT: Krūvio kryptis; EE: Koormuse suund: PL: Kategoria I; LV: Kategorija I; GB: Category I; LT: Kategorija I; EE: Kategorioora I PL: prostopadłe do poziomej spoiny w murze LV: perpendikulāri horizontālai šuvei sienā GB: perpendicular to a horizontal joint in masonry wall LT: statmenai j horizontaliai siūlei sienoje EE: perpendikulaarselt horisontaalsele vuugile seinas
PL: Rozszerzalność pod wpływem wilgoci; LV: Izmēru maiņa mitruma ietekmē; GB: Expansion under the influence of moisture; LT: Matmenų pokytis drėgmės poveikyje; EE: Mõõdude muutus niiskuse mõjul	mm/m NPD; N/A
PL: Wytrzymałość spoiny wg EN 998-2:2011 LV: Saistīšanās stiprība ar EN 998-2:2011pielik C vērtībām GB: Joint strength according to EN 998-2:2011 LT: Suvirinimo stipris pagal EN 998-2:2011 EE: Liketugevus EN 998-2:2011 lisa C vārtustega	N/mm² 0,15
PL: Zawartość aktywnych soli rozpuszczalnych LV: Aktīvo šķīstošo sāļu saturs GB: Content of active soluble salts LT: Aktyviųjų tirpių druskų kiekis EE: Aktīvsēte lahustuvate soolade sisaldus	PL: Kategorija; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategorioora PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass: PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi: S2
PL: Reakcja na ogień; LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire; LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	A1
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	6
PL: Współczynnik dyfuzji pary wodnej LV: Ūdens tvaika vadītspējas koeficients GB: Coefficient of water vapor diffusion LT: Vandens garų laidumo koeficientas EE: Veeauru juhtimisvõime koefitsient	μ 5/10
PL: Gęstość brutto w stanie suchym; LV: Sausa elementa tilpummasa GB: Gross density in the dry state; LT: Sausojo elemento tūrinė masė EE: Kuiva elemendi mahumass	kg/m³ 1516 PL: Kategorija; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorioora D1
PL: Gęstość netto w stanie suchym; LV: Materiāla blīvums sausā elementā GB: Net density in the dry state; LT: Medžiagos tankis sausame elemente EE: Materijali tihedus kuivais elemendis	kg/m³/kategorija 2100 / D1
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasāšanas-atkušanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui - atitirpimui EE: Vastupidavus külumise-ülesulamise toime all	PL: Kategorija; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorioora F2
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	≤ 2

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma eksploatacijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām eksploatacijas īpašībām; EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklarēritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimeil allkirjastanud:

PL: Imię Nazwisko - stanowisko; LV: Vārds uzvārds - amats; GB: Name Surname - position: LT: Vardas, pavardė - pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi - amet; Lode SIA Liepas ražotnes ražotājs/Māris Strazds

PL: Miejsceowość: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date: LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev; Liepa, 13.11.2021.